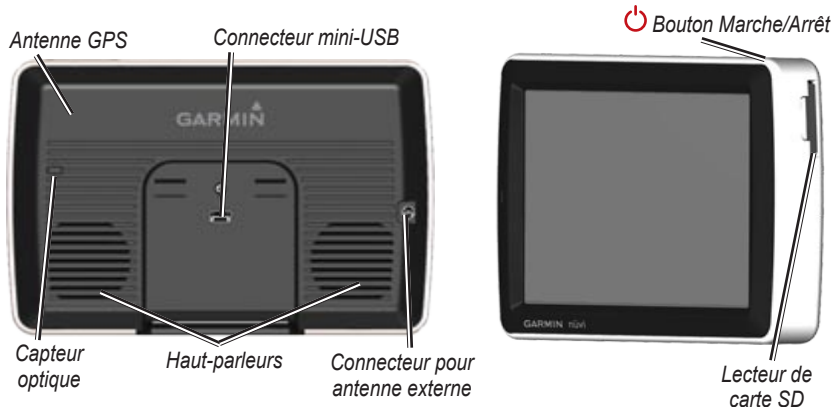


# nüvi<sup>®</sup> 5000<sup>TM</sup>

## Systeme de navigation GPS



# Appareil nüvi



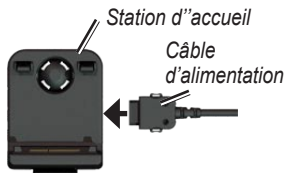
**AVERTISSEMENT** : consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans le pack pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

La législation de l'Etat de Californie et du Minnesota interdit et/ou limite l'utilisation des supports à ventouse sur le pare-brise pendant la conduite des véhicules. (Consultez le California Vehicle Code Section 26708(a) ou les Minnesota Statutes Section 169.71.) Le cas échéant, utilisez les autres types d'installation sur tableau de bord ou antidérapant de Garmin. Vérifiez les lois des Etats où vous conduisez, car d'autres Etats peuvent décréter des interdictions ou des limitations similaires à l'égard des objets qui risquent de gêner la vision du conducteur lorsqu'ils sont apposés sur un pare-brise (les législations du Michigan et du New Jersey interdisent actuellement ce type d'objet). Montez toujours votre appareil Garmin à un emplacement qui n'obstrue pas le champ de vision du conducteur. Garmin ne peut être tenu responsable de toute amende ou sanction pénale ou de tout dommage pouvant intervenir en cas de non-respect de cet avis ou de toute loi en vigueur dans un Etat relative à l'utilisation de l'appareil.

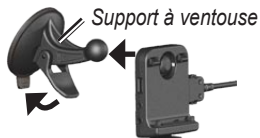
## Etape 1 : installation du nüvi

### Pour monter le nüvi avec un support à ventouse :

1. Branchez le câble allume-cigare sur le connecteur d'alimentation du côté droit de la station d'accueil.



2. Nettoyez et séchez votre pare-brise avec un chiffon non pelucheux. Retirez le plastique transparent de la ventouse. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
3. Engagez la station dans le bras à ventouse.
4. Abaissez le levier vers le pare-brise.



5. Ajustez la partie inférieure du nüvi dans la station d'accueil.




6. Inclinez le nüvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.
7. Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule. Votre appareil devrait s'allumer automatiquement s'il est branché et si la clé de contact du véhicule est sur la position ON/ACC.

## Etape 2 : configuration du nüvi

Pour allumer le nüvi, branchez le câble allume-cigare sur l'appareil, puis branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule. Tournez la clé de contact du véhicule sur la position ON/ACC : votre appareil devrait s'allumer automatiquement. Suivez les instructions présentées à l'écran.

## Etape 3 : acquisition des signaux satellites

Une fois le nüvi branché sur une prise disponible dans votre véhicule, rendez-vous dans un endroit dégagé, à l'extérieur des garages couverts et à bonne distance de tout bâtiment élevé. Immobilisez votre véhicule. L'acquisition de signaux satellites peut prendre quelques minutes.



Les barres  indiquent la puissance des signaux satellites GPS. Lorsqu'une barre est verte, le nüvi capte des signaux satellites. Vous pouvez à présent choisir une destination et parcourir l'itinéraire correspondant. Pour plus d'informations sur le GPS, visitez le site Web [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Etape 4 : utilisation du nüvi



- A** Puissance des signaux satellites GPS.
- B** Heure actuelle ; touchez pour modifier les paramètres de l'heure.
- C** Touchez pour rechercher une destination.
- D** Touchez pour afficher la carte.
- E** Touchez pour régler le volume.
- F** Touchez pour utiliser les outils tels que les lecteurs multimédias, les paramètres et l'aide.

# Utilisation des pages principales

Touchez  **Afficher Carte** pour ouvrir la page Carte. L'icône du véhicule  indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement. Touchez et glissez-déplacez la carte pour afficher une autre zone de la carte.



Appuyez sur la barre de texte pour ouvrir la page des changements de direction.

Touchez **-** pour effectuer un zoom arrière.

Touchez **+** pour effectuer un zoom avant.

Touchez **Menu** pour revenir à la page Menu.




Touchez l'icône du véhicule pour enregistrer votre emplacement actuel.

Touchez **Arrivée** ou **Vitesse** pour ouvrir la page d'informations sur le trajet.


Touchez **Tournez à** pour ouvrir la page du prochain changement de direction.

<b>SO</b>	<b>32</b> km/h	<b>6,1</b> h
Moy. globale <b>0,3</b> h	Moy. déplac. <b>10,8</b> h	Vitesse max. <b>10,6</b> h
Temps total <b>3:04</b>	Tps. déplac. <b>04:33</b>	Temps d'arrêt <b>3:00</b>
Préc.	Réinit. trajet	Réinit. maxi.

Page d'informations sur le trajet

	<b>300.</b> Tournez à gauche sur Jean-Pierre Benard
	<b>60.</b> Tournez à droite sur Jean-Pierre Benard
	<b>500.</b> Serrez à droite vers Jean-Pierre Benard
Préc.	Afficher carte

Page des changements de direction

	Serrez à droite sur Avenue Jean-Pierre Benard
	<b>700.</b> <b>00:51</b>
Préc.	↑ ↓

Page du prochain changement de direction

## Recherche de points d'intérêt

1. Touchez **Où aller ? > Points d'intérêt**.
2. Sélectionnez une catégorie et une sous-catégorie, si nécessaire.
3. Sélectionnez une destination et touchez **Aller**.

Pour rechercher un point d'intérêt en en saisissant le nom, touchez **Où aller ? > Points d'intérêt > Epeler le nom**. Pour rechercher un endroit dans un secteur différent, touchez **Où aller ? > Proche de**.

## Ajout d'une étape dans votre itinéraire

1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu > Où aller**.
2. Recherchez l'étape supplémentaire.
3. Touchez **Aller**.
4. Touchez **Définir comme étape dans votre itinéraire** pour ajouter cette étape avant votre destination. Touchez **Définir comme nouvelle destination** pour en faire votre nouvelle destination finale.



---

**ASTUCE** : pour ajouter plusieurs étapes à l'itinéraire, modifiez l'itinéraire actuel. Touchez **Où aller > Itinéraires**.

---

## Navigation photo

Panoramio™ met à votre disposition des photos sur lesquelles les données de position sont indiquées sous forme de balises géographiques. Vous pouvez charger ces photos sur votre nüvi ou sur la carte SD et créer des itinéraires permettant d'y accéder. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation.

### Pour charger les photos avec balises géographiques sur votre nüvi :

1. Connectez votre nüvi à l'ordinateur.
2. Rendez-vous sur le site <http://connect.garmin.com/photos> et sélectionnez une photo.
3. Sélectionnez **Send to Garmin Device** (Envoyer vers un périphérique Garmin) pour enregistrer la photo sur votre nüvi.

### Pour naviguer jusqu'à une photo :

1. Touchez **Où aller ? > Favoris > Photos Panoramio**. Les photos enregistrées sur le disque de votre nüvi ou sur la carte SD y sont répertoriées.
2. Sélectionnez une photo Panoramio.
3. Touchez **Aller !** pour naviguer jusqu'au lieu souhaité. Touchez **Afficher carte** pour afficher l'itinéraire complet sur la carte.

## Utilisation d'un transmetteur FM

Avant d'utiliser le transmetteur FM dans votre région, consultez la mention légale concernant votre transmetteur FM dans le manuel d'utilisation.





Vous pouvez écouter le son de votre nüvi sur les haut-parleurs de votre véhicule. Dans la page Menu, touchez **Volume** > **Sortie Audio** > **Transmetteur FM**. Sélectionnez un canal FM pour le transmetteur FM et sélectionnez le même canal sur le nüvi.

## Utilisation du service d'info-traffic TMC FM

Si le nüvi est branché au récepteur d'info-traffic TMC FM et que vous vous trouvez dans une zone de couverture, il peut recevoir des informations sur le trafic. Pour plus d'informations sur les récepteurs d'info-traffic FM et les zones de couverture, visitez le site à l'adresse [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).

## Trafic sur votre itinéraire

Lors du calcul de l'itinéraire, le nüvi prend en compte les conditions de circulation actuelles et optimise automatiquement l'itinéraire pour qu'il soit le plus rapide possible. L'encombrement ne sera pas nécessairement contourné si aucun autre itinéraire ne peut être proposé. En cas de problème de circulation important pendant que vous suivez un itinéraire, le nüvi recalcule automatiquement l'itinéraire.

La page Carte affiche  ou  en cas de problème de circulation sur votre itinéraire. Le chiffre situé à l'intérieur de l'icône correspond au nombre de minutes ajoutées à votre itinéraire à cause du ralentissement. Ce chiffre est automatiquement intégré au calcul de l'heure d'arrivée indiquée sur la carte. Le lieu sélectionné au premier démarrage détermine le type d'icônes de trafic utilisé : icônes en losange () pour l'Amérique du Nord, icônes triangulaires () pour l'Europe.

## Utilisation de MSN® Direct

Si vous disposez d'un récepteur MSN Direct en option, vous pouvez accéder au contenu MSN Direct. Pour plus d'informations, visitez le site à l'adresse [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic) ou <http://garmin.msndirect.com>.

## Chargement de fichiers sur le nüvi

Vous pouvez enregistrer des fichiers (fichiers MP3 et fichiers images JPEG, par exemple) dans la mémoire interne du nüvi ou sur la carte SD en option. Branchez le connecteur mini-USB à l'arrière du nüvi, puis branchez la grande extrémité du câble à un port USB disponible sur votre ordinateur. Vous pouvez également insérer une carte SD en option dans le logement de la carte SD, puis appuyer dessus jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

La mémoire interne de votre nüvi et la carte SD apparaissent en tant que lecteurs amovibles sur le Poste de travail sous Windows® et en tant que volumes installés sur les ordinateurs Mac®.

## Utilisation du lecteur de musique

Chargez les fichiers de musique dans la mémoire interne ou la carte SD. Reportez-vous à la [page 7](#).

Touchez **Outils** > **Lecteur de musique**. Touchez **Parcourir**. Touchez une catégorie. Pour lire l'ensemble de la catégorie depuis le début de la liste, touchez la première chanson de la liste. Pour commencer l'écoute par une chanson particulière, touchez le titre correspondant. Pour créer, modifier et écouter des listes de chansons, touchez **Parcourir** > **Listes de chansons**.

## Utilisation du lecteur Audible

Pour créer un compte Audible.com et acheter des livres audio à charger, visitez le site Web <http://garmin.audible.com>.

Touchez **Outils** > **Lecteur Audible**. Touchez **Parcourir**. Touchez une catégorie, puis un titre de livre. Pour créer et lire des signets, touchez les boutons **Créer** et **Affichage**.

## Lecture de vidéo

**AVERTISSEMENT** : n'essayez pas de visionner une vidéo ni d'utiliser l'entrée vidéo en conduisant. Le visionnage d'une vidéo ou l'utilisation de l'entrée vidéo en cours de conduite risque de provoquer un accident avec dégâts matériels et blessures graves, voire mortelles.

Le nüvi accepte le format vidéo composite NTSC. Vous devez utiliser un câble adaptateur audio-vidéo, disponible auprès de Garmin ou d'un magasin d'accessoires électroniques. Pour plus d'informations, visitez le site Web <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

1. Branchez la petite extrémité du câble adaptateur audio-vidéo au connecteur d'entrée audio-vidéo situé sur le côté droit de la station d'accueil.



2. Branchez les connecteurs rouge, blanc et jaune aux prises correspondantes de votre périphérique vidéo.
3. Raccordez le périphérique vidéo à une alimentation externe si nécessaire. Allumez le périphérique vidéo.
4. Touchez **Oui** pour activer la vidéo. Pour activer automatiquement la vidéo lorsque vous branchez une source vidéo externe, ouvrez la page Menu et touchez **Outils** > **Paramètres** > **Entrée vidéo**.



---

**REMARQUE** : pour revenir à la page Entrée vidéo pendant la lecture d'une vidéo, touchez n'importe quel point de l'écran.

---



---

**REMARQUE** : il y aura des lignes noires autour de l'image.

---

## Entretien du nûvi

Le nûvi contient des composants électroniques qu'une vibration ou un choc violent peut irrémédiablement endommager. Pour limiter au maximum le risque de détérioration de votre nûvi, évitez de laisser tomber l'appareil et de l'exposer à des vibrations et/ou des chocs importants.

## Nettoyage du nûvi

Le nûvi est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité et ne nécessite aucun entretien de la part de l'utilisateur, à l'exception du nettoyage. Nettoyez le boîtier externe du nûvi (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif, puis essuyez-le. Évitez d'utiliser des nettoyeurs chimiques ou des solvants qui pourraient endommager les pièces en plastique.

## Nettoyage de l'écran tactile

Nettoyez l'écran tactile à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux. Au besoin, utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyant pour lunettes. Appliquez le liquide sur le chiffon, puis nettoyez délicatement l'écran tactile.

## Protection du nüvi

- Transportez et conservez le nüvi dans la housse en option.
- Ne rangez pas le nüvi dans un endroit où il puisse être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, au risque d'entraîner des dommages permanents.
- Ne mettez pas le nüvi en contact avec l'eau. Le contact avec l'eau peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous pourriez l'endommager. Bien qu'un stylet de PDA puisse être utilisé sur l'écran tactile, ne le faites en aucun cas en conduisant.

## Prévention des vols

- Pour éviter le vol, rangez l'appareil et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas. Effacez la trace laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Ne rangez pas l'appareil dans la boîte à gants.
- Enregistrez votre produit à l'adresse <http://my.garmin.com>.

- Utilisez la fonction Garmin Lock™. Reportez-vous à la section « Verrouillage du nüvi ».

## Verrouillage du nüvi

1. Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Sécurité**.
2. Touchez le bouton situé à côté de **Verrouil. Garmin**.
3. Saisissez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité.



---

**REMARQUE :** si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, envoyez votre nüvi à Garmin afin de le faire débloquent. Vous devez également envoyer un justificatif d'enregistrement du produit ou une preuve d'achat.

---

## Étalonnage de l'écran

Si l'écran tactile ne répond pas correctement, éteignez le nüvi. Maintenez un doigt appuyé sur l'écran et allumez le nüvi. Continuez à maintenir le doigt appuyé sur l'écran jusqu'à ce que l'écran d'étalonnage s'affiche. Suivez les instructions présentées à l'écran.

## Informations supplémentaires

Pour obtenir plus d'informations sur le nüvi, touchez **Outils > Aide**. Vous pouvez télécharger la dernière version du manuel d'utilisation sur [www.garmin.com](http://www.garmin.com). Pour plus d'informations sur les accessoires, visitez le site Web <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

Garmin® et nüvi® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Garmin Lock™ est une marque commerciale de Garmin Ltd. ou de ses filiales.

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac® est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. Audible.com® est une marque déposée d'Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2005. MSN est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

**Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long de la vie de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2007, 2008 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB,  
Royaume-Uni

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Réf. 190-00857-50 Rév. B